



Kadın Eserleri
Kütüphanesi ve
Bilgi Merkezi
Vakfı

ÖZEL ARŞİVLER KOLEKSİYONU



*Kadın Eserleri Kütüphanesi ve Bilgi Merkezi Vakfı- Özel Arşivler Koleksiyonu/Rezzan Yalman Özel Arşivi

Rezzan YALMAN
(1903-1986)

Çevirmen, Gazeteci, Yazar

REZZAN YALMAN ARŞİVİ

© Kadın Eserleri Kütüphanesi ve Bilgi Merkezi Vakfı. Tüm hakları saklıdır.

ARŞİVÖZETİ

Arşiv Mekânı

Kadın Eserleri Kütüphanesi ve Bilgi Merkezi Vakfı – Özel Arşivler Bölümü / İstanbul Türkiye

Arşivin Yaratıcısı

Rezzan Yalman

Arşivin Adı

Rezzan Yalman Özel Arşivi

Bağışlama Tarihi

30 Ekim 1997

Arşivin Kapsadığı Dönem

1910-1972

Arşivin Uzunluğu

2,80 metre raf uzunluğu

Arşivin Bağışlanması/Sağlanması

Rezzan Yalman'ın oğlu Tunç Yalman tarafından 30 Ekim 1997'de bağışlandı.

Rezzan Yalman Oto/Biyografisi

1903'te İstanbul'da doğdu. Emekli deniz yarbayı Dr. Arif beyin kızıdır. Çamlıca Kız lisesini 1921'de bitirdikten sonra bir müddet Fransa'da ve sonraları zevci Ahmet Emin Yalman'la Amerika'da bulunarak yabancı dil bilgisini ilerletti. Bir müddet sonra da Güzel San'atlar akademisine devam etmiş ve orada estetik muallimi olan Şair Ahmet Haşim'in teşvikiyle san'at bahislerine ait ilk tercümelerini yapmıştır. Oscar Wilde'in "San'at mübahaseleri" adıyla Kiplihgin "Çengelname"si ve "Kismet" isimli bir piyesi "Rezzan Arif" imzasıyla basılmıştır. 1922'de Ahmet Emin Yalman ile evlendikten sonra onun çıkardığı gazetelerde tefrika muharrirliği yapmış ve pek çok romanları dilimize çevirmiştir. Fransızca ve İngilizce bilir, bir oğlu vardır.*

*Bu biyografi İstanbul Şehir Üniversitesi'ndeki Rezzan Yalman e-arşivininin aşağıda yer alan linkinden erişim sağlanarak hazırlanmıştır.

<http://earsiv.sehir.edu.tr:8080/xmlui/bitstream/handle/11498/27144/001551627007.pdf?sequence=1&isAllowed=y>

Arşiv Özeti

Arşivde; çeşitli dillerde kaleme alınmış bilgilendirme notları, efemeralar: Osmanlıca Türkçesi ile yazılmış kişisel mektuplar, banka hesap dekontları, makbuzlar, gazete kupürleri, aile fotoğrafları, mağaza kartları, kartpostallar, kartvizitler, telgraflar, tebrik kartları, gümüş işlemeli el çantası; çeşitli sanat eserleri, kitaplar bulunmaktadır.

Kimlik Numarası

10020

Dili

Türkçe, Osmanlı Türkçesi, Fransızca

Özel Arşivin Kapsamı ve İçeriği

Rezzan Yalman Özel Arşivi'nde; Besime Birev ve Sinan Korle'ye ait belgeler, Fransızca gazete kupürü, mektuplar: Adile Amir Korle, Besime Birev, Sinan Korle ve Tunç Yalman'a gönderilmiş, Osmanlı Türkçesi ile kaleme alınmış mektuplar, Ahmet Emin

Yalman imzalı, Rezzan Yalman'a gönderilmiş aile mektupları; Rezzan imzalı kartpostallar ve bayram tebrik kartları; aile fotoğrafları; gümüş işlemeli el çantası; çeşitli sanat eserleri; Osmanlı Türkçesi ile kaleme alınmış hatıratlar, çeşitli dillerdeki bilgi notları ve kitaplar yer almaktadır.

Katalog Bilgisi

Rezzan Yalman Özel Arşivi Prof. Bekir Kemal Ataman danışmanlığında, Marmara Üniversitesi Bilgi ve Belge Yönetimi öğrencileri tarafından katalog bilgileri oluşturuldu. Arşivin 236 belgesi veritabanına aktarıldı.

Anahtar Kelimeler

Adile Amir Korle, Ahmet Emin Yalman, Ahmet Haşim, Arif Ethem, Besime Birev, Oscar Wilde, Rezzan Yalman, Sinan Korle, Tunç Yalman, Çamlıca Kız Lisesi San'at Mübahaseleri, Çengelname, Kısmet, kadın gazeteci, kadın yazar, kadın çevirmen,

Fonun Kullanımı

Fonun üzerinde herhangi bir kısıtlama yoktur.